

GRIMM'S recalls the following product: Wooden tweezers



Only GRIMM'S wooden tweezers that were sold individually (Art. No. 42128) or as part of the GRIMM'S sorting game "Rainbow Bowls" (Art. No. 42125) **from November 2024** onwards will be recalled.

Why is the product dangerous?

With the wooden tweezers, the knot of the rubber cord can slip through the hole, exposing the wooden disc between the two wooden strips and creating a small part that can be swallowed.

There is a choking hazard for children if the wooden disc is swallowed.

What needs to be done?

Affected wooden tweezers may no longer be used with immediate effect.

If you have purchased the affected product from a retailer, please return the affected wooden pin chains to the GRIMM'S specialist retailer where you purchased the product.

If you have purchased the product online, your online retailer will contact you shortly.

Remedies for consumers

You will receive free replacements for affected tweezers.

Please make others aware of this recall, especially if you know someone who has been offered, lent or sold the recalled product.



Product safety recall

[28.04.2025]

EN

Contact us

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany

As a family-run company, the safety of your children is our top priority. We would therefore like to inform you of a possible safety risk with our wooden tweezers in the interests of preventative consumer protection.

We apologise for the inconvenience and ask for your understanding for this measure in the interest of your safety.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

Make others aware of this recall, especially if you know someone has been offered, lent or sold the recalled product.

GRIMM'S le produit suivant : Pincette en bois



Seules les pincettes en bois GRIMM'S vendues individuellement (art. n° 42128) ou dans le cadre du jeu de tri GRIMM'S "Coupelles arc-en-ciel" (art. n° 42125) **à partir de novembre 2024** font l'objet d'un rappel.

Pourquoi le produit est-il dangereux ?

Avec la pincette en bois, le nœud du cordon en caoutchouc peut glisser à travers le trou, ce qui libère le disque en bois entre les deux baguettes en bois et crée une petite pièce qui peut être avalée.

Il existe un risque d'étouffement pour les enfants en cas d'ingestion du disque en bois.

Que faut-il faire ?

Les pincettes en bois concernées ne doivent plus être utilisées dès à présent.

Si vous avez acheté le produit concerné dans le commerce, rappez les épingles en bois concernées à votre revendeur GRIMM'S chez qui vous avez acheté le produit.

Si vous avez acheté le produit en ligne, votre revendeur en ligne vous contactera rapidement.

Mesures correctives pour les consommateurs

Vous recevrez gratuitement des pincettes de rechange pour les pincettes concernées.

Veuillez attirer l'attention des autres sur ce rappel, en particulier si vous connaissez quelqu'un à qui le produit rappelé a été offert, prêté ou vendu.



Rappel de produit pour des raisons de sécurité

[28.04.2025]

FR

Contact

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Allemagne

En tant qu'entreprise familiale, la sécurité de vos enfants est notre priorité. C'est pourquoi, dans le cadre de la protection préventive des consommateurs, nous souhaitons vous informer d'un risque potentiel pour la sécurité de nos pinces à épiler en bois.

Nous vous prions de nous excuser pour la gêne occasionnée et vous remercions de votre compréhension pour cette mesure prise dans l'intérêt de votre sécurité.

Sven Grimm & Marco Stuber (Direction)

Attirez l'attention des autres sur ce rappel, en particulier si vous connaissez quelqu'un à qui le produit rappelé a été offert, prêté ou vendu.

GRIMM'S roept het volgende product terug: Houten pincet



Alleen GRIMM'S houten pincetten die afzonderlijk werden verkocht (art. nr. 42128) of als onderdeel van het GRIMM'S sorteerspel "Rainbow Bowls" (art. nr. 42125) vanaf **november 2024** worden teruggeroepen.

Waarom is het product gevaarlijk?

Met de houten pincet kan de knoop van het rubberen koord door het gat glijden, waardoor de houten schijf tussen de twee houten strips bloot komt te liggen en er een klein stukje ontstaat dat kan worden ingeslikt.

Kinderen kunnen zich verslikken als de houten schijf wordt ingeslikt.

Wat moet er gebeuren?

De houten pincetten in kwestie mogen met onmiddellijke ingang niet meer gebruikt.

Als u het desbetreffende product bij een winkelier hebt gekocht, retourneer de desbetreffende houten pinnenkettingen dan aan de GRIMM'S speciaalzaak waar u het product hebt gekocht.

Als je het product online hebt gekocht, neemt je online verkoper binnenkort contact met je op.

Rechtsmiddelen voor consumenten

Je ontvangt gratis vervangende pincetten voor aangetaste pincetten.

Maak anderen attent op deze terugroepactie, vooral als je iemand kent die het teruggeroepen product aangeboden, uitgeleend of verkocht heeft gekregen.



Terugroeping in verband met de productveiligheid

[28.04.2025]

NL

Neem contact met ons op

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Duitsland

Als familiebedrijf heeft de veiligheid van uw kinderen onze hoogste prioriteit. Daarom willen wij u graag informeren over een mogelijk veiligheidsrisico van onze houten pincetten in het belang van preventieve consumentenbescherming.

We verontschuldigen ons voor het ongemak en vragen uw begrip voor deze maatregel in het belang van uw veiligheid.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

Maak anderen attent op deze terugroepactie, vooral als je iemand kent die het teruggeroepen product aangeboden, geleend of verkocht heeft gekregen.

GRIMM'S 以下產品：木製鑷子

只有自**2024年11月**起單獨銷售的GRIMM「S木製鑷子（訂貨號：42128）或作為GRIMM「S分類遊戲「彩虹碗」（訂貨號：42125）的一部分銷售的鑷子將被召回。

為什麼產品會有危險？

使用木製鑷子，橡皮繩的結可以滑過孔洞，露出兩條木條之間的木盤，形成一個可以吞下的小部分。
如果吞食木製圓盤，兒童有窒息的危險。

需要做什麼？

立即受影響的木鑷。

如果您從零售商處購買了受影響的產品，請將受影響的木銷鏈退回到您購買產品的 GRIMM'S 專門零售商處。

如果您已在線上購買產品，您的線上零售商將很快與您聯繫。

消費者的補救措施

您將收到受影響鑷子的免費更換。

請讓其他人知道此回收行動，特別是如果您知道有人曾獲提供、借出或出售被回收的產品。



聯絡我們

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, 德國

作為一家家庭式經營的公司，您孩子的安全是我們的首要任務。因此，為了預防性地保護消費者，我們希望告知您我們的木鑷可能存在的安全風險。

我們對此造成的不便深表歉意，並請您諒解這項措施，以保障您的安全。

Sven Grimm & Marco Stuber (管理層)

請讓其他人知道此回收行動，特別是如果您知道曾獲提供、借出或出售被回收的產品。

GRIMM'S retrage următorul produs: Pensetă din lemn

Tarraingeofar siar ach amháin na pinsetaí adhmaid GRIMM'S a díoladh ó mhí na Samhna 2024, ina n-aonar (Uimhir Earra 42128) nó mar chuid de chluiche réamhchleachta "Cásanna Aoibhinn na Réaltaí" (Uimhir Earra 42125) trínaileachtaí trádála.

Cén fáth a bhfuil an táirge contúirteach?

Is féidir le cnót na snátha rubair sleamhnú tríd an bpoll sa Pinzette adhmaid, rud a thugann deis do na chathaoir wooden idir na dhá sheachtúir adhmaid a scaoileadh, agus mar thoradh air sin, cruthaíonn sé páirteanna beaga atá in ann a bheith swallowable. Tá baol asma ann do leanaí má ithtear an chathaoir adhmaid.

Cad atá le déanamh?

Ní féidir na pinzáite adhmaid atá i gceist a úsáid ó anois ar aghaidh. Má cheannaigh tú an táirge atá i gceist i siopa fisiciúil, bain úsáid as an pinzáite adhmaid agus filleadh ar do dhíoltóir GRIMM'S, áit a gceannaigh tú an táirge. Má cheannaigh tú an táirge ar líne, déanfaidh do dhíoltóir ar líne teagmháil leat go luath.

Gníomhartha Leigheas do Chustaiméirí

Faighfidh tú malartán saor in aisce do na pinsettaí atá i gceist.

Tarraing airde ar an gcúram cuí maidir leis an glao ar ais seo, go háirithe más eol duit duine ar bith ar mhaith leat a bhí tairgte, iasachtaithe nó díolta leis an táirge atá á glaoch ar ais.



Tarraingt Siar ar an Táirge de bharr Sábháilteachta

[28.04.2025]

IRL

Teagmháil
www.grimms.eu info@grimms.eu GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany
Tá sábháilteacht do leanaí ar an gcéad dul síos dúinn mar chuideachta teaghlaigh. Dá bhrí sin, ba mhaith linn tú a chur ar an eolas faoin mbaol sábháilteachta atá ann maidir lenár bpinzettaí adhmaid i gcomhair cosanta na gcustaiméirí. Téigh ar aghaidh le do thuigeamh as na míthaitneamhachtaí seo agus gabhaimid leithscéal as an gcúis seo, i gcás do shábháilteacht. Sven Grimm & Marco Stuber (Management) Cuir faoi deara do dhaoine eile faoi seo ar ais, go háirithe má tá aithne agat ar dhuine ar tugadh an táirge atá ar ais dó, ar cíós nó ar díoladh.

شركة جريمز المنتج التالي: ملاقط خشبية



فقط ملاقط جريمز الخشبية التي تم بيعها بشكل فردي (رقم القطعة الفنية 42128) أو كجزء من لعبة الفرز "أوعية قوس قزح" من جريمز (رقم القطعة الفنية 42125) اعتباراً من نوفمبر 2024 فصاعداً سيتم سحبها.

ما سبب خطورة المنتج؟

باستخدام الملاقط الخشبية، يمكن أن تنزلق عقدة الحبل المطاطي من خلال الثقب، مما يؤدي إلى كشف القرص الخشبي بين الشريحتين الخشبيتين ويخلق جزءاً صغيراً يمكن ابتلاعه. هناك خطر الاختناق على الأطفال إذا تم ابتلاع القرص الخشبي.

ما الذي يجب القيام به؟

لا يجوز الملاقط الخشبية المتأثرة بعد الآن بأثر فوري. إذا كنت قد اشتريت المنتج المتأثر من بائع تجزئة، يُرجى إعادة سلاسل المسامير الخشبية المتأثرة إلى بائع التجزئة المتخصص في GRIMM'S الذي اشتريت منه المنتج. إذا كنت قد اشتريت المنتج عبر الإنترنت، فسيصل بك بائع التجزئة عبر الإنترنت قريباً.

علاجات للمستهلكين

ستحصل على بدائل مجانية للملاقط المتضررة.

يرجى إبلاغ الآخرين بهذا الاستدعاء، خاصةً إذا كنت تعرف شخصاً قد عُرض عليه المنتج الذي تم استدعاؤه أو أعاره أو باعه.

اتصل بنا

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf، ألمانيا

بصفتنا شركة عائلية، فإن سلامة أطفالك على رأس أولوياتنا. لذلك نود أن نحيطك علمًا بمخاطر محتملة تتعلق بالسلامة مع ملاقطنا الخشبية من أجل حماية المستهلك الوقائية.

نعتذر عن الإزعاج ونطلب تفهمكم لهذا الإجراء حرصاً على سلامتكم.

سفين جريم وماركو ستوبر (الإدارة)

قم بتوعية الآخرين بهذا الاستدعاء، خاصة إذا كنت تعرف شخصاً قد عُرض عليه المنتج الذي تم استدعاؤه أو أعاره أو باعه.

מחזירה את המוצר הבא: פינצטת עץ GRIMM'S

שנמכרו החל מנובמבר 2024, בין אם כמוצר בודד (מק"ט 42128 GRIMM'S ההחזרה חלה אך ורק על פינצטות עץ של קעריות הקשת בענן) "מק"ט 42125 GRIMM'S (דרך הסחר" ובין אם כחלק ממשחק המיון של

?למה המוצר מסוכן

בפינצטת העץ, הקשר של החוט הגמיש יכול להחליק דרך הקדח, דבר שמוביל לחשיפת הדיסקית העץ שבין שתי הקורות. ויוצר חלק קטן שניתן לבליעה.

פינצטות העץ המושפעות אסור כעת להשתמש בהן.
בה GRIMM'S אם רכשתם את המוצר המושפע בחנות פיזית, החזירו את פינצטות העץ המושפעות לחנות המתמחה של רכשתם את המוצר.
אם רכשתם את המוצר באינטרנט, סוחר האינטרנט שלכם ייצור קשר איתכם בקרוב.

צעדי תיקון לצרכנים

תקבלו פינצטות חלופיות ללא עלות עבור הפינצטות המושפעות.

אנא הפנו את תשומת הלב של אחרים להחזרה זו, במיוחד אם אתם מכירים מישהו שמוצר זה הוצע לו, הושאל לו או נמכר לו.



צור קשר

www.grimms.eu oder info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany

הבטיחות של ילדיכם עומדת בראש סדר העדיפויות שלנו כחברה משפחתית. לכן, אנו רוצים ליידע אתכם במסגרת הגנת הצרכן המונעת על סיכון בטיחותי אפשרי בפינצטות העץ שלנו. אנו מתנצלים על אי הנוחות ומבקשים את הבנתכם לגבי צעד זה, שמתקבל לטובת הבטיחות שלכם.

הנהלה Sven Grimm & Marco Stuber

הפנו את תשומת הלב של אחרים להחזרה זו, במיוחד אם אתם מכירים מישהו שמוצר זה הוצע לו, הושאל לו או נמכר לו.

GRIMM'S recalls the following product: Wooden tweezers



Only GRIMM'S wooden tweezers that were sold individually (Art. No. 42128) or as part of the GRIMM'S sorting game "Rainbow Bowls" (Art. No. 42125) from **November 2024 onwards** will be recalled.

Why is the product dangerous?

With the wooden tweezers, the knot of the rubber cord can slip through the hole, exposing the wooden disk between the two wooden strips and creating a small part that can be swallowed.

There is a choking hazard for children if the wooden disk is swallowed.

What needs to be done?

Affected wooden tweezers may no longer be used with immediate effect.

If you have purchased the affected product from a retailer, please return the affected wooden pins to the GRIMM'S specialist retailer where you purchased the product.

If you have purchased the product online, your online retailer will contact you shortly.

Remedies for consumers

You will receive free replacements for affected tweezers.

Please make others aware of this recall, especially if you know someone who has been offered, lent or sold the recalled product.



Product safety recall

[28.04.2025]

US

Contact us

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany

As a family-run company, the safety of your children is our top priority. We would therefore like to inform you of a possible safety risk with our wooden tweezers in the interests of preventative consumer protection.

We apologize for the inconvenience and ask for your understanding for this measure in the interest of your safety.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

Make others aware of this recall, especially if you know someone has been offered, lent or sold the recalled product.

Компания GRIMM'S следующий продукт: деревянный пинцет



Отзыву подлежат только деревянные пинцеты GRIMM'S, которые продавались отдельно (арт. 42128) или в составе игры-сортера GRIMM'S "Радужные миски" (арт. 42125), начиная с ноября 2024 года.

Почему продукт опасен?

С помощью деревянного пинцета узел резинового шнура можно просунуть в отверстие, обнажив деревянный диск между двумя деревянными полосками и создав небольшую часть, которую можно проглотить.

При проглатывании деревянного диска существует опасность удушья для детей.

Что нужно сделать?

Пострадавшие деревянные пинцеты могут немедленно запрещены использованию.

вы приобрели затронутый продукт в розничной сети, пожалуйста, верните затронутые деревянные штыревые цепи в специализированный магазин GRIMM'S, где вы приобрели продукт.

Если вы приобрели товар через Интернет, ваш интернет-магазин свяжется с вами в ближайшее время.

Средства защиты для потребителей

Вы получите бесплатную замену поврежденных пинцетов.

Пожалуйста, сообщите об этом отзыве другим людям, особенно если вы знаете кого-то, кому предлагали, одалживали или продавали отзыванный продукт.



Отзыв о безопасности продукции

[28.04.2025]

RU

Свяжитесь с нами

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Остринг 1, 73269 Хохдорф, Германия

Для нас, как семейной компании, безопасность ваших детей является главным приоритетом. Поэтому мы хотели бы проинформировать вас о возможном риске безопасности наших деревянных пинцетов в интересах превентивной защиты потребителей.

Мы приносим извинения за причиненные неудобства и просим вас с пониманием отнестись к этой мере в интересах вашей безопасности.

Свен Гримм и Марко Штубер (менеджмент)

Сообщите об этом отзыве другим людям, особенно если вы знаете кого-то, предложили, дали в долг или продали отзыванный продукт.

GRIMM'S återkallar följande produkt: träpincett



Endast GRIMM'S träpincett som såldes individuellt (art. nr 42128) eller som en del av GRIMM'S sorteringsspel "Rainbow Bowls" (art. nr 42125) **från november 2024 och** framåt kommer att återkallas.

Varför är produkten farlig?

Med träpincetten kan gummisnoddens knut glida genom hålet, vilket blottar träskivan mellan de två trälisterna och skapar en liten del som kan sväljas.

Det finns en kvävningsrisk för barn om träskivan sväljs.

Vad behöver göras?

Berörda träpincetter får inte längre med omedelbar verkan.

Om du har köpt den berörda produkten från en återförsäljare, vänligen returnera de berörda trästiftskedjorna till den GRIMM'S-fackhandlare där du köpte produkten.

Om du har köpt produkten online kommer din online-återförsäljare att kontakta dig inom kort.

Rättsmedel för konsumenter

Du kommer att få gratis ersättning för berörda pincetter.

Gör andra uppmärksamma på denna återkallelse, särskilt om du känner någon som har blivit erbjuden, lånat ut eller sålt den återkallade produkten.



Kontakta oss

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Tyskland

Som familjeägt företag är dina barns säkerhet vår högsta prioritet. Vi vill därför informera dig om en möjlig säkerhetsrisk med vår pincett i trä, i syfte att förebygga och skydda konsumenterna.

Vi ber om ursäkt för besväret och ber om er förståelse för denna åtgärd för er säkerhets skull.

Sven Grimm & Marco Stuber (ledning)

Gör andra uppmärksamma på denna återkallelse, särskilt om du känner någon har blivit erbjuden, lånat ut eller sålt den återkallade produkten.

GRIMM'S richiama il seguente prodotto: Pinzetta di legno



Saranno richiamate solo le pinzette di legno GRIMM'S vendute singolarmente (art. 42128) o come parte del gioco di selezione GRIMM'S "Rainbow Bowls" (art. 42125) **a partire da novembre 2024**.

Perché il prodotto è pericoloso?

Con la pinzetta di legno, il nodo della corda di gomma può scivolare attraverso il foro, esponendo il disco di legno tra le due strisce di legno e creando una piccola parte che può essere inghiottita.

I bambini rischiano di soffocare se il disco di legno viene ingerito.

Cosa bisogna?

Le pinzette di legno interessate non possono più essere utilizzate con effetto immediato.

Se avete acquistato il prodotto interessato presso un rivenditore, siete pregati di restituire le catene di perni in legno interessate al rivenditore specializzato GRIMM'S presso il quale avete acquistato il prodotto.

Se avete acquistato il prodotto online, il vostro rivenditore online vi contatterà a breve.

Rimedi per i consumatori

Riceverete gratuitamente la sostituzione delle pinzette difettose.

Vi preghiamo di informare gli altri di questo richiamo, soprattutto se conoscete qualcuno a cui è stato offerto, prestato o venduto il prodotto richiamato.



Richiamo per la sicurezza del prodotto

[28.04.2025]

IT

Contattateci

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germania

In quanto azienda a conduzione familiare, la sicurezza dei vostri bambini è la nostra priorità assoluta. Per questo motivo, nell'interesse della tutela preventiva dei consumatori, desideriamo informarvi di un possibile rischio per la sicurezza delle nostre pinzette in legno.

Ci scusiamo per l'inconveniente e chiediamo la vostra comprensione per questa misura nell'interesse della vostra sicurezza.

Sven Grimm & Marco Stuber (Direzione)

Informate gli altri di questo richiamo, soprattutto se conoscete qualcuno è stato offerto, prestato o venduto il prodotto richiamato.

GRIMM'S tilbakekaller følgende produkt: Trepinsett

Tilbakekallingen gjelder kun GRIMM'S pincett i tre som ble solgt enkeltvis (art. nr. 42128) eller som en del av GRIMM'S sorteringsspill "Rainbow Bowls" (art. nr. 42125) **fra og med november 2024** og fremover.

Hvorfor er produktet farlig?

Med trepinsetten kan knuten på gummisnoren gli gjennom hullet, slik at treskiven mellom de to trelistene kommer til syne og danner en liten del som kan svelges.

Det er kvelningsfare for barn hvis treplaten svelges.

Hva må gjøres?

Berørte pinsetter av tre kan ikke lenger med umiddelbar virkning.

du har kjøpt det berørte produktet hos en forhandler, må du returnere de berørte treboltkjedene til GRIMM'S-forhandleren der du kjøpte produktet.

Hvis du har kjøpt produktet på nettet, vil nettforhandleren kontakte deg i løpet av kort tid.

Rettsmidler for forbrukere

Du vil motta gratis erstatninger for berørte pinsetter.

Vennligst gjør andre oppmerksomme på denne tilbakekallingen, spesielt hvis du kjenner noen som har blitt tilbudt, lånt ut eller solgt det tilbakekalte produktet.



Kontakt oss

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Tyskland

Som familiedrevet selskap er sikkerheten til barna dine vår høyeste prioritet. Vi ønsker derfor å informere deg om en mulig sikkerhetsrisiko ved bruk av vår pinsett av tre, av hensyn til forebyggende forbrukerbeskyttelse.

Vi beklager ulempene og ber om forståelse for dette tiltaket av hensyn til din sikkerhet.

Sven Grimm & Marco Stuber (ledelse)

Gjør andre oppmerksomme på denne tilbakekallingen, spesielt hvis du kjenner noen har blitt tilbudt, lånt ut eller solgt det tilbakekalte produktet.

GRIMM'S tilbakekaller følgende produkt: Trepinsett

Kun GRIMM'S trepinsetter som er solgt fra og med november 2024, enten enkeltvis (Art. Nr. 42128) eller som en del av GRIMM'S sorteringsspill «Regenbogenschälchen» (Art. Nr. 42125) gjennom handel, blir tilbakekalt.

Hvorfor er produktet farlig?

Ved trepinsetten kan knuten på gummistrengen gli gjennom borehullet, noe som frigjør treskiven mellom de to trelistene og skaper en liten del som kan svelges. Det er kvelningsfare for barn hvis treskiven blir svelget.

Hva bør gjøres?

Dei berørte trepinsetter skal ikkje brukast lenger.

Dersom du har kjøpt det berørte produktet i ein butikk, returner dei berørte trepinsetter til din GRIMM'S-forhandlar der du kjøpte produktet.

Dersom du har kjøpt produktet på nettet, vil din nettbutikk snart kontakte deg.

Tiltak for forbrukarar:

De vil motta gratis erstatning for dei berørte pinsettene.

Vennligst gjer andre merksam på denne tilbakekallingen, spesielt om du kjenner nokon som har fått det tilbakekalte produktet tilbode, lånt ut eller selt.



Kontakt

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany

Sikkerheita for barna dykkar står for oss som eit familieeigd selskap øvst på lista. Difor vil vi informere dykk om eit mogleg tryggleikstrugsel med trepinsettene våre som eit førebyggjande tiltak for forbrukarsikkerheit. Vi beklagar ulempene dette kan føre til og ber om forståing for dette tiltaket i interesse for dykkar tryggleik.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

Gjer andre merksame på denne tilbakekallinga, spesielt om du kjenner nokon som har fått det tilbakekalte produktet tilbode, lånt ut eller selt.

GRIMM'S muittuha čuovvovaš buktaga: Muorrapinseahtat

Dušše GRIMM'S-bohccobierggut mat vuvdojuvvojedje okto guovvamánu 2024 rájes (Art. nr. 42128) dahje oassin GRIMM'S sorterenspealus "Rainbow Bowls" (Art. nr. 42125) bokte vuvdojuvvojedje eret.

Manne lea buvttá várálaš?

Boazopinseahtain sáhtta gumpečoarvvi čalbmi čuožžilit čuolmma čađa, nu ahte boazoskearru luoitá dan guovtti boazočuoggá gaskkas ja šaddá unna oassi man sáhtta nealgut.

Lea várra ahte mánát besset njuoratmánái jus muorraskearru nealguduvvo.

Maid galggašii dahkat?

Váikkuhuvvon muorrapinseahtat eai galgga šat geavahuvvot.

Jus oasttát váikkuhuvvon buktaga stašuvdnagávppis, de sáddet váikkuhuvvon muorrapinseahtaid ruovttoluotta GRIMM'S-spesialistagávppiide gos leat oastán buktaga.

Jus leat oastán buktaga neahtas, de du neahttagávppašeadji váldá oktavuoda duinna fargga.

Geavaheddjiid čovdosat

Don oaččut nuvttá sadjásaččaid čuohtaduvvon pinseahtaide.

Dieđit earáide dán máhcaheami birra, erenoamážit jus dovddat muhtima geasa máhcahuvvon buvttá lea fálljuvvon, loanahuvvon dahje vuovdán.



Kontakt

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germany

Bearašfitnodahkan lea mánáid sihkarvuolta min bajimus vuoruheapmi.

Danne eastadeaddji geavaheaddjisuodjalusa dihte mii háliidit dieđihit vejolaš

Fuomáš sihkarvuodarisikkaid mat leat čadnon min muorrapinseahtaide.

Mii bivdit ándagassii váttisvuodaid ovddas ja bivdit du ipmárdusa dán doaibmabijus du sihkarvuoda dihte.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

**Fuomáš earáid dán muittuhusa birra, erenoamážit jus dovddat muhtima
geasa máhcahuvvon buvtta fállujuvvui, loanahuvvui dahje vuovdojuvvui.**

A GRIMM'S o seguinte produto: Pinças de madeira

Apenas serão recolhidas as pinças de madeira da GRIMM'S vendidas individualmente (Art. n.º 42128) ou como parte do jogo de triagem da GRIMM'S "Rainbow Bowls" (Art. n.º 42125) a partir de **novembro de 2024**.

Porque é que o produto é perigoso?

Com a pinça de madeira, o nó do cordão de borracha pode passar pelo buraco, expondo o disco de madeira entre as duas tiras de madeira e criando uma pequena parte que pode ser engolida.

Existe o perigo de asfixia para as crianças se o disco de madeira for engolido.

O que é que é preciso ?

As pinças de madeira afectadas já não podem utilizadas com efeito imediato.

adquiriu o produto afetado num retalhista, devolva as correntes de pinos de madeira afectadas ao retalhista especializado da GRIMM'S onde adquiriu o produto.

Se tiver comprado o produto online, o seu revendedor online entrará em contacto consigo em breve.

Soluções para os consumidores

Receberá gratuitamente a substituição das pinças afectadas.

Informe outras pessoas sobre esta recolha, especialmente se conhecer alguém a quem tenha sido oferecido, emprestado ou vendido o produto recolhido.



Recolha de produto por razões de segurança

[28.04.2025]

PT

Contactar-nos

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Alemanha

Como empresa familiar, a segurança dos vossos filhos é a nossa principal prioridade. Por isso, no interesse da proteção preventiva do consumidor, gostaríamos de o informar de um possível risco de segurança com as nossas pinças de madeira.

Pedimos desculpa pelo incómodo e pedimos a vossa compreensão para esta medida, no interesse da vossa segurança.

Sven Grimm & Marco Stuber (Direção)

Informe outras pessoas sobre esta recolha, especialmente se conhecer alguém a tenha sido oferecido, emprestado ou vendido o produto recolhido.

GRIMM'S retrace următorul produs: Pensetă din lemn

Vor fi rechemate doar pensetele din lemn GRIMM'S care au fost vândute individual (nr. articol 42128) sau ca parte a jocului de sortare GRIMM'S "Rainbow Bowls" (nr. articol 42125) începând **cu noiembrie 2024**.

De ce este produsul periculos?

Cu ajutorul pensetei de lemn, nodul cordonului de cauciuc poate aluneca prin gaură, expunând discul de lemn dintre cele două benzi de lemn și creând o mică parte care poate fi înghițită.

Există un risc de sufocare pentru copii dacă discul de lemn este înghițit.

Ce trebuie făcut?

Penseta de lemn afectată nu mai poate utilizată cu efect imediat.

Dacă ați achiziționat produsul afectat de la un comerciant cu amănuntul, vă rugăm să returnați lanțurile cu ace de lemn afectate la comerciantul cu amănuntul specializat GRIMM'S de unde ați achiziționat produsul.

Dacă ați achiziționat produsul online, retailerul online vă va contacta în scurt timp.

Remedii pentru consumatori

Veți primi înlocuiri gratuite pentru pensetele afectate.

Vă rugăm să informați și alte persoane cu privire la această rechemare, în special dacă cunoașteți pe cineva căruia i s-a oferit, împrumutat sau vândut produsul rechemat.



Rechemare din motive de siguranță a unui produs

[28.04.2025]

RU

Contactați-ne

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Germania

În calitate de întreprindere familială, siguranța copiilor dumneavoastră este prioritatea noastră principală. Prin urmare, am dori să vă informăm cu privire la un posibil risc de siguranță al pensetei noastre din lemn, în interesul protecției preventive a consumatorilor.

Ne cerem scuze pentru neplăcerile create și vă rugăm să înțelegeți această măsură în interesul siguranței dumneavoastră.

Sven Grimm & Marco Stuber (conducere)

Sesizați și alte persoane cu privire la această retragere, în special dacă știți pe cineva i s-a oferit, împrumutat sau vândut produsul retras.

GRIMM'S retrat il suandant product: Pincetta da lain



Vegan retrat exclusivamain las pincettas da lain da GRIMM'S che èn vegnidas vendidas a partir dal november 2024 – sco singuls products (art. nr. 42128) u sco part dal gieu da selecziun GRIMM'S «Scudellas cularinas» (art. nr. 42125) tras il commerzi.

Perché il product è periculus?

Pella pincetta da lain po il nod da la corda da gomma scivlar tras la perforaziun, uschia che il disc da lain tranter las duas travs da lain vegn liber e sa furma in toc pitschen che po vegnir engulì. Existia in privel da stgarpida per uffants, sch'il disc da lain vegn engulì.

Tge è da far?

Las pincettas da lain pertutgadas na duain betg pli vegnir duvradas a partir da uss.

Sch'i haveis cumprà il product pertutgà en commerzi staziunari, returnai las pincettas da lain pertutgadas tar Voss commercist GRIMM'S, tar quel ch'i haveis cumprà il product.

Sch'i haveis cumprà il product online, il commerzi online s'annunziarà cun Vus a curt termini.

Mesiras da schluccha per consumaturs

Vus survegnis in substituziun gratuita per las pincettas pertutgadas.

Per plaschair infurmai auters davart quest retrat, specialmain sch'i cognoschais qualcun che ha retschet, pudì pigniar u cumprà il product retrat.



Retrat da segirezza dal product

[28.04.2025]

RM

Contact

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Teritoria da la Germania

La segirezza da Voss uffants ha per nus, sco interpresa manada da la famiglia, la pli auta prioriad. Perquai vulain nus infurmar Vus – en il senn da la protecziun preventiva dal consumatur – davart in eventual privel da segirezza cun nossas pincettas da lain. Nus scusain nus per ils inconvenients e dumandain comprension per questa mesira en l'interess da vostra segirezza.

Sven Grimm & Marco Stuber (Management)

Per plaschair infurmai auters davart quest retrat, specialmain sch'i cognoschais qualcun che ha retschet, pudì pigniar u cumprà il product retrat.

GRIMM'S retira del mercado el siguiente producto: Pinza de madera



Solo se retirarán las pinzas de madera de GRIMM'S que se vendieron individualmente (n.º de art. 42128) o como parte del juego de clasificación de GRIMM'S "Rainbow Bowls" (n.º de art. 42125) a partir de **noviembre de 2024**.

¿Por qué es peligroso el producto?

Con las pinzas de madera, el nudo de la cuerda de goma puede deslizarse por el agujero, dejando al descubierto el disco de madera entre las dos tiras de madera y creando una pequeña parte que se puede tragar.

Existe riesgo de asfixia para los niños si se tragan el disco de madera.

¿Qué hay que hacer?

Las pinzas de madera afectadas no pueden seguir con efecto inmediato.

adquirió el producto afectado en un establecimiento minorista, devuelva las cadenas de clavijas de madera afectadas al establecimiento especializado GRIMM'S donde adquirió el producto.

Si ha comprado el producto en línea, su vendedor en línea se pondrá en contacto con usted en breve.

Recursos para los consumidores

Recibirá repuestos gratuitos para las pinzas afectadas.

Por favor, informe a otras personas de esta retirada, especialmente si conoce a alguien a quien se le haya ofrecido, prestado o vendido el producto retirado.



Recuperación de productos por motivos de seguridad

[28.04.2025]

ES

Póngase en contacto con nosotros

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Alemania

Como empresa familiar, la seguridad de sus hijos es nuestra máxima prioridad. Por lo tanto, nos gustaría informarle de un posible riesgo de seguridad con nuestras pinzas de madera en aras de la protección preventiva de los consumidores.

Rogamos disculpen las molestias y les pedimos comprensión por esta en aras de su seguridad.

Sven Grimm y Marco Stuber (Dirección)

Informe a otras personas de esta retirada, especialmente si conoce a alguien a le hayan ofrecido, prestado o vendido el producto retirado.

GRIMM'S 以下產品：木製鑷子

只有自**2024年11月**起單獨銷售的GRIMM「S木製鑷子（訂貨號：42128）或作為GRIMM」S分類遊戲「彩虹碗」（訂貨號：42125）的一部分銷售的鑷子將被召回。

為什麼產品會有危險？

使用木製鑷子，橡皮繩的結可以滑過孔洞，露出兩條木條之間的木盤，形成一個可以吞下的小部分。
如果吞食木製圓盤，兒童有窒息的危險。

需要做什麼？

立即受影響的木鑷。

如果您從零售商處購買了受影響的產品，請將受影響的木銷鏈退回到您購買產品的 GRIMM'S 專門零售商處。

如果您已在線上購買產品，您的線上零售商將很快與您聯繫。

消費者的補救措施

您將收到受影響鑷子的免費更換。

請讓其他人知道此回收行動，特別是如果您知道有人曾獲提供、借出或出售被回收的產品。



聯絡我們

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, 德國

作為一家家庭式經營的公司，您孩子的安全是我們的首要任務。因此，為了預防性地保護消費者，我們希望告知您我們的木鑷可能存在的安全風險。

我們對此造成的不便深表歉意，並請您諒解這項措施，以保障您的安全。

Sven Grimm & Marco Stuber (管理層)

請讓其他人知道此回收行動，特別是如果您知道曾獲提供、借出或出售被回收的產品。

GRIMM'S stahuje následující produkt: dřevěná pinzeta



Stahovány budou pouze dřevěné pinzety GRIMM'S, které byly prodávány samostatně (č. zboží 42128) nebo jako součást třídící hry GRIMM'S "Duhové misky" (č. zboží 42125) od **listopadu 2024**.

Proč je výrobek nebezpečný?

Dřevěnou pinzetou lze uzel gumové šňůry prostrčit otvorem, čímž se odhalí dřevěný disk mezi dvěma dřevěnými proužky a vytvoří se malá část, kterou lze spolknout.

Při spolknutí dřevěného disku hrozí dětem nebezpečí udušení.

Co je třeba udělat?

Postiženou dřevěnou pinzetu již nelze s okamžitou platností .

Pokud jste dotčený výrobek zakoupili u prodejce, vraťte dotčené dřevěné řetězy s kolíky specializovanému prodejci GRIMM'S, u kterého jste výrobek zakoupili.

Pokud jste produkt zakoupili online, váš online prodejce vás bude brzy kontaktovat.

Opravné prostředky pro spotřebitele

Za poškozené pinzety obdržíte bezplatnou náhradu.

Upozorněte na toto stažení z trhu ostatní, zejména pokud znáte někoho, komu byl stahovaný výrobek nabídnut, zapůjčen nebo prodán.



Stažení výrobku z oběhu z důvodu bezpečnosti

[28.04.2025]

CZ

Kontaktujte nás

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Německo

Bezpečnost vašich dětí je pro nás jako rodinnou firmu nejvyšší prioritou. Rádi bychom vás proto v zájmu preventivní ochrany spotřebitele informovali o možném bezpečnostním riziku u naší dřevěné pinzety.

Omlouváme se za nepříjemnosti a prosíme o pochopení tohoto opatření v zájmu vaší bezpečnosti.

Sven Grimm & Marco Stuber (vedení)

Informujte o tomto stažení ostatní, zejména pokud znáte někoho, byl stahovaný výrobek nabídnut, zapůjčen nebo prodán.

A GRIMM'S visszahívja a következő terméket: fa csipesz



Kizárólag **a 2024. november**től kezdődően egyedileg (42128 cikkszám) vagy a "Szivárványtálak" 'S' válogatójáték részeként (42125 cikkszám) értékesített GRIMM'S fa csipeszeket hívjuk vissza.

Miért veszélyes a termék?

A fa csipesszel a gumikötél csomója átcsúszhat a lyukon, így a két facsík közötti fakorongot felfedve egy kis lenyelhető részt hozhat létre.

A fakorong lenyelése fulladásveszélyt jelent a gyermekek számára.

Mit kell tenni?

Az érintett fa csipeszek azonnali hatállyal nem tovább.

Ha az érintett terméket kiskereskedőtől vásárolta, kérjük, küldje vissza az érintett fa csapos láncokat a GRIMM'S szaktereskedőnek, ahol a terméket vásárolta.

Ha a terméket online vásárolta, az online kiskereskedője hamarosan felveszi Önnel a kapcsolatot.

Jogorvoslatok a fogyasztók számára

Az érintett csipeszekért ingyenes cserét kap.

Kérjük, hívja fel mások figyelmét is erre a visszahívásra, különösen, ha ismer valakit, akinek felajánlották, kölcsönadták vagy eladták a visszahívott terméket.



Kapcsolatfelvétel

www.grimms.eu info@grimms.eu

GRIMM'S GmbH, Ostring 1, 73269 Hochdorf, Németország

Családi vállalkozásként az Ön gyermekeinek biztonsága a legfontosabb számunkra. Ezért a megelőző fogyasztóvédelem érdekében szeretnénk tájékoztatni Önt a fa csipeszünkkel kapcsolatos lehetséges biztonsági kockázatról.

Elnézést kérünk a kellemetlenségekért, és az Ön biztonsága érdekében kérjük megértését az intézkedésért.

Sven Grimm & Marco Stuber (menedzsment)

Tájékoztasson másokat is erről a visszahívásról, különösen, ha ismer valakit, akinek felajánlották, kölcsönadták vagy eladták a visszahívott terméket.